



## Les premiers cars Scania à deux étages partent en voyage pour Tirtey

Kloten, 24 mars 2014

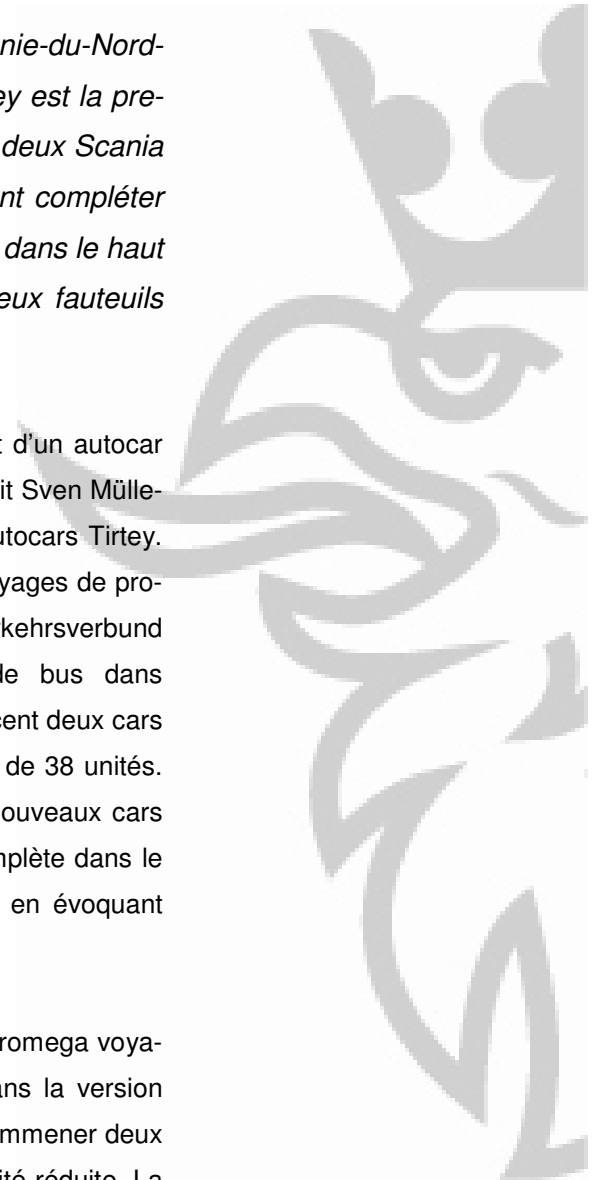
*Domiciliée à Titz-Rödingen près de Jülich en Rhénanie-du-Nord-Westphalie, la compagnie de voyages et d'autocars Tirtey est la première entreprise dans le secteur des autobus à acquérir deux Scania Astromega TDX 27. Les cars à deux étages qui viennent compléter l'offre de bus et de cars de Scania Allemagne et Autriche dans le haut de gamme sont déjà conçus en usine pour accueillir deux fauteuils roulants.*

«Le Scania Astromega répond à la perfection à notre souhait d'un autocar de tourisme à deux étages économique et de haute qualité», dit Sven Müllejans, le directeur général de la compagnie de voyages et d'autocars Tirtey. «Fondée en 1957, l'entreprise loue des bus et propose des voyages de programme et de groupes en car en Europe. Mandatée par le Verkehrsverbund Rhein-Sieg (VRS), elle exploite en outre deux lignes de bus dans l'arrondissement de l'Erf. Les deux Scania Astromega remplacent deux cars à étages d'autres fabricants au sein du parc de véhicules fort de 38 unités. «Nous attachons une très grande importance à ce que nos nouveaux cars puissent à tout moment être entretenus de façon fiable et complète dans le réseau de service européen de Scania», explique Müllejans en évoquant une exigence inscrite dans le cahier des charges.

Long de 14,10 mètres et haut de quatre mètres, le Scania Astromega voyagera avec 78 (78+1+1) et 81 (81+1+1) places voyageurs dans la version quatre respectivement trois étoiles. Un équipement destiné à emmener deux fauteuils roulants est à disposition pour les personnes à mobilité réduite. La porte du milieu est plus large que les portes conventionnelles, facilitant ainsi l'accès en fauteuil roulant. Grâce à des plates-formes amovibles, les places pour chaise roulante sont rapidement et facilement installées. Pour transporter un fauteuil roulant, il faut simplement enlever la plate-forme arrière avec deux doubles sièges, et pour en transporter deux, on écarte les deux plates-formes à droite avec en tout trois doubles sièges. Ensuite, les fauteuils roulants sont fixés sur des rails spéciaux. Frank Koschatzky, le directeur de ventes bus Scania Allemagne/Autriche, commente le contexte de cette innovation constructive comme suit: «Cet équipement permet à Scania de satisfaire d'ores et déjà à une exigence de la loi sur le transport de voyageurs,

Scania Suisse SA  
Steinackerstrasse 57  
CH-8302 Kloten ZH

En cas de questions:  
Tobias Schönenberger  
Chef Marketing / RP  
Tél. +41 (0)44 800 13 64  
tobias.schoenenberger@scania.ch  
www.scania.ch





qui prescrira, à partir de janvier 2016, deux places pour fauteuils roulant dans les autocars de tourisme nouvellement immatriculés dans le service interurbain.»

Kloten, 24 mars 2014

Pour l'animation des voyageurs, le Scania Astromega est entre autre équipé d'une installation vidéo avec cinq moniteurs. La sécurité à bord est assurée par les systèmes de sécurité et d'assistance de conduite. L'assistant de freinage d'urgence Scania (Scania Advanced Emergency Braking) en est un exemple, faisant partie de l'équipement de série des cars à étages. «Le Scania Astromega complète notre offre de cars d'un produit haut de gamme», conclut Frank Koschatzky. Le véhicule est une production commune de Scania et du constructeur de bus belge Van Hool; les deux sociétés collaborent depuis mai 2013 pour produire des autocars de tourisme. Après le Scania Altano, le Scania Astromega est le deuxième modèle de la gamme TX, que Van Hool a montée pour la première fois en 2011.

## SCANIA – King of the Road



Remise dans le Scania Bus Center à Willich: Michael Junglas et Frank Koschatzky de Scania remettent les deux premiers cars Scania Astromega à deux étages à Sven Müllejans et Mathias Tirtey de l'agence de voyages et compagnie d'autobus Tirtey (d.g.à.d.).

Scania Suisse SA  
Steinackerstrasse 57  
CH-8302 Kloten ZH

En cas de questions:  
Tobias Schönenberger  
Chef Marketing / RP  
Tél. +41 (0)44 800 13 64  
tobias.schoenenberger@scania.ch  
www.scania.ch